

Repubblica e Cantone Ticino
Consiglio di Stato
Piazza Governo 6
Casella postale 2170
6501 Bellinzona
telefono +41 91 814 43 20
fax +41 91 814 44 35
e-mail can-sc@ti.ch

Repubblica e Cantone
Ticino

Il Consiglio di Stato

Commissione degli affari giuridici
del Consiglio nazionale
3003 Berna

13.407 n IV.Pa. Reynard. Lottare contro le discriminazioni basate sull'orientamento sessuale; procedura di consultazione

Signor Presidente,
Gentili Signore, egregi Signori,

ringraziandovi per essere stati interpellati, di seguito esprimiamo il nostro parere sulla procedura di consultazione concernente il tema epigrafato.

I casi di incitamento all'odio e di discriminazione contro le persone che sono lesbiche, omosessuali, bisessuali, transessuali e intersessuali (LGBTI), sono da ritenere delitti contro l'onore ai sensi dell'articolo 173 e seguenti del Codice penale. Queste disposizioni proteggono tuttavia, secondo giurisprudenza e dottrina, l'onore di una singola persona o di un determinato gruppo concreto di persone e non quello di un gruppo numeroso di persone considerato nella sua integralità. Il progetto posto in consultazione mira a colmare questa lacuna e a rendere di conseguenza possibile il perseguimento penale anche in caso di dichiarazioni discriminanti di carattere generale contro le persone LGBTI. In particolare, il campo di applicazione dell'articolo 261^{bis} CP e dell'articolo 171c CPM viene esteso all'incitazione all'odio e alla discriminazione anche a causa dell'orientamento sessuale (eterosessualità, omosessualità e bisessualità) nonché a causa dell'identità di genere (transessualità e intersessualità).

Lo scrivente Consiglio accoglie favorevolmente le modifiche proposte, le quali oltre a permettere di ampliare la protezione e il rispetto della dignità dell'essere umano, consentiranno alla Svizzera di adempiere alle raccomandazioni degli organismi internazionali per i diritti umani e di mettersi al pari di altri Paesi europei che hanno già adottato disposizioni simili (cfr. pagg. 10, nonché 13 e 14 del rapporto esplicativo).

Vogliate gradire, Signor Presidente, gentili Signore ed egregi Signori, i sensi della nostra massima stima.

PER IL CONSIGLIO DI STATO

Il Presidente:


Manuele Bertoli

Il Cancelliere:


Arnaldo Coduri

Copia per conoscenza a:

- Segreteria generale del Dipartimento delle istituzioni (di-sg@ti.ch);
- Divisione della giustizia (di-dg@ti.ch);
- Deputazione ticinese alle Camere federali (can-relazioniesterne@ti.ch);
- Pubblicazione in Internet.